

Corrigé de la page 34

تمرين

Son : 1

الأردن	أردني	أردنية	تركيا	تركي	تركية
Jordanie			Turquie		
إيران	إيراني	إيرانية	اليابان	ياباني	يابانية
Iran			Japon		
ألبانيا	ألباني	ألبانية	فنلندا	فنلندي	فنلندية
Albanie			Finlande		
ليبيا	ليبي	ليبية	النيبال	نيبالي	نيبالية
Libye			Népal		
لبنان	لبناني	لبنانية	مدريد	مدريدي	مدريدية
Liban			Madrid		
برلين	برليني	برلينية	لندن	لندني	لندنية
Berlin			Londres		
عدن	عدني	عدنية	برن	برني	برنية
Aden			Berne		
عنابة	عنابي	عنابية	بابل	بابلي	بابلية
Annaba (Algérie)			Babylone		
عمان	عماني	عمانية	مكة	مكي	مكية
Amman			La Mecque		
دبلن	دبلني	دبلنية	أدنبرة	أدنبري	أدنبرية
Dublin			Edimbourg		

Corrigé de la page 35

تمرين

تركي -> تركية
Turque Turcلبناني -> لبنانية
Libanaise Libanaisأمير -> أميرة
Princesse Princeملك -> ملكة
Reine Roi

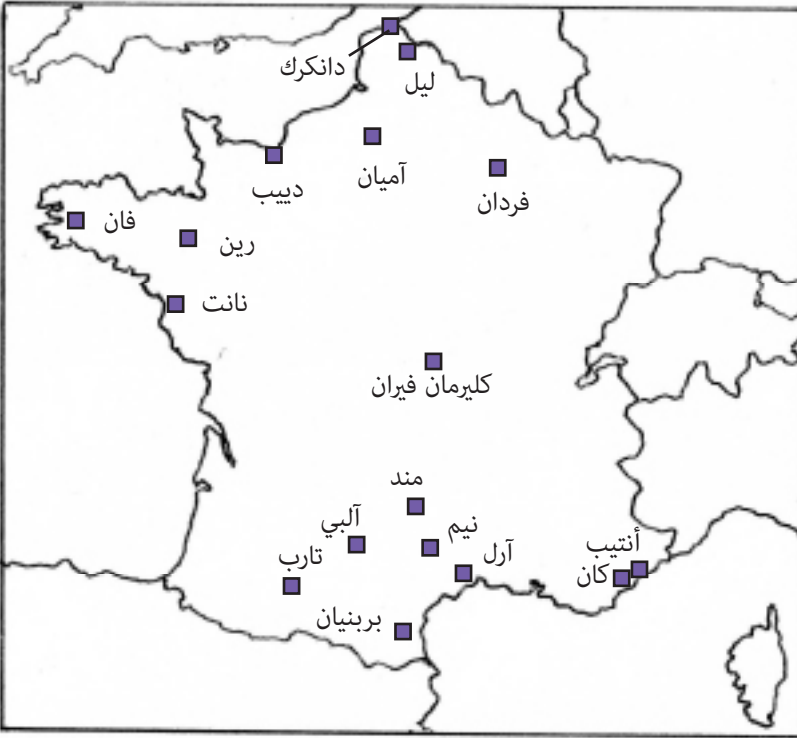
Son : 2

كبير -> كبيرة
Grande Grandكلب -> كلبه
Chienne Chienياباني -> يابانية
Japonaise Japonaisإيراني -> إيرانية
Iranienne Iranienبلد -> بلدية
Municipale Municipal Pays / Communeملك -> ملكية
Royale Royal Roiبنك -> بنكية
Bancaire (f) Bancaire (m) Banqueمال -> مالية
Financière Financier Argentأدب -> أدبية
littéraire (f) littéraire (m) littératureعلم -> علمية
scientifique (f) scientifique (m) scienceكلب -> كلبية
Canine Canin Chienفن -> فنية
Artistique (f) Artistique (m) Art

Son : 3

الملعب -> ملعب
Ton gymnase Mon gymnase Le gymnaseالمكتب -> مكتبي
Ton bureau Mon bureau Le bureauالدار -> داري دارك
Ta maison Ma maison La maisonالبيت -> بيتي بيتك
Ta maison Ma maison La maisonالبنك -> بنكي
ta banque ma banque la banqueالكلب -> كلبك
Ton chien Mon chien Le chienالكتاب -> كتابي كتابك
Ton livre Mon livre Le livre

Son : 4



Corrigé de la page 38

تمرين

- ١١ - أنا عند كمال المكتب
Je suis chez Kamal.
- ١٢ - أنا مع المكتبة نبيلة
Je suis avec Nabila.
- ١٣ - بنتك كبير كبيرة
Ta fille est grande.
- ١٤ - ابن عبد الكريم كريم كريمة
Le fils de Abdulkarim est généreux.
- ١٥ - من العربية ؟ يتكلم يلعب
Qui parle arabe ?
- ١٦ - من الألمانية ؟ يعرف يدري
Qui sait l'allemand ?
- ١٧ - اليابانية . أتعلم أدري
J'apprends le japonais.
- ١٨ - أين ؟ مكتبة المكتبة
Où est la bibliothèque ?
- ١٩ - مع أنت ؟ من أين
Avec qui es-tu ?
- ٢٠ - من أنت ؟ من أين
D'où es-tu ? / D'où viens-tu ?

Son : 6

- ١ - البنك كبير كبيرة
La banque est grande.
- ٢ - الدار كبير كبيرة
La maison est grande.
- ٣ - أم مالك يماني يمنية
La mère de Malik est yéménite.
- ٤ - أم كمال كبير كبيرة
La mère de Malik est grande / âgée.
- ٥ - بنت كمال أمين أمينة
La fille de Kamal est honnête.
- ٦ - ابنك أمين أمينة
Ton fils est honnête.
- ٧ - الكتاب عربي عربية
Le livre est arabe.
- ٨ - لمن الكتاب ؟ عربي العربي
A qui est le livre arabe ?
- ٩ - أنا المكتب . في من
Je suis au bureau.
- ١٠ - أنا في اليابان يابان
Je suis au Japon.

Son : 5

تمرين

Son : 8

- في أي بنك تعمل ؟
Dans quelle banque travailles-tu ?
A la banque libanaise.
- مع من تعملين يا ماري ؟
Avec travailles-tu, Marie ?
Avec mon père.
- ما عندك أمل ؟
N'as-tu pas d'espoir ?
Si, j'ai un grand espoir..
- أين ابنك ؟
Où est ton fils ?
Moon fils est à la banque.
- لمن الكتاب ؟
A qui / pour qui est le livre ?
A ma fille / pour ma fille Farida.
- في البنك اللبناني .
- مع أبي .
- نعم ... عندي أمل كبير .
- ابني في البنك .
- لبنتي فريدة .

Son : 7

- من أين أنت يا أمين ؟
D'où es-tu, Amin ?
Je suis de Berlin.
- تتكلم اليابانية ؟
Parles-tu japonais ?
Oui, je parle japonais.
- عندك كتاب عربي ؟
As-tu un livre arabe ?
Non, je n'ai pas un livre arabe.
- عندك فيلم تركي ؟
As-tu un film turc ?
Oui, j'ai mille films turcs.
- عندك أمل ؟
As-tu un espoir ?
Non, je n'ai pas d'espoir.
- أنا من برلين .
- نعم، أتكلم اليابانية .
- لا ، ما عندي كتاب عربي .
- نعم، عندي ألف فيلم تركي.
- لا ، ما عندي أمل .

Corrigé de la page 39

تمرين

Où est mon fils ? : أين ابني ؟	J'ai un livre arabe. : عندي كتاب عربي
J'ai un livre allemand : عندي كتاب ألماني	As-tu un téléphone ? : عندك تليفون ؟
Où est ta maison ? : أين دارك ؟ / أين بيتك ؟	Où est mon téléphone ? : أين تليفوني ؟
Où est ta fille ? : أين بنتك ؟	Je n'ai pas un livre hébraïque. : ما عندي كتاب عبري
Où est ta banque ? : أين بنكك ؟	Où est ton livre ? : أين كتابك ؟
Je n'ai pas un film japonais : ما عندي فيلم ياباني	As-tu un film arabe ? : عندك فيلم عربي ؟
Qui est au Japon ? : من في اليابان ؟	Où est ton fils ? : أين ابنك ؟
J'ai mille livres : عندي ألف كتاب	Je n'ai aucun espoir. : ما عندي أي أمل
Où est le prince ? : أين الأمير ؟	Qui sait où est le chien ? : من يعرف أين الكلب ؟
Qui est avec le roi ? : من مع الملك ؟	Qui travaille à la bibliothèque ? : من يعمل في المكتبة ؟

Son : 9

Son : 15

travailler

أعمل

تعمل

تعملين

يعمل

تعمل

Son : 21

souffrir

أتألم

تألم

تألمين

يتألم

تألم

Son : 14

savoir

أدري

تدري

تدرين

يدري

تدري

Son : 20

regretter

أتندم

تندم

تندمين

يتندم

تندم

Son : 13

monter (tr)

أركب

تركب

تركيين

يركب

تركب

Son : 19

se rebeller

أتمرد

تمرد

تمردين

يتمرد

تمرد

Son : 12

écrire

أكتب

تكتب

تكتبين

يكتب

تكتب

Son : 18

hésiter

أتردد

تردد

ترددين

يتردد

تردد

Son : 11

savoir

أعرف

تعرف

تعرفين

يعرف

تعرف

Son : 17

parler

أتكلم

تكلم

تكلمين

يتكلم

تكلم

Son : 10

savoir

أعلم

تعلم

تعلمين

يعلم

تعلم

Son : 16

apprendre

أتعلم

تعلم

تعلمين

يتعلم

تعلم

Corrigé de la page 40

Qui est avec Papa ?	من مع بابا ؟	Qui est avec toi ?	من معك ؟
Qui est avec toi à la maison ?	من معك في البيت ؟	Avec qui es-tu ?	أنت مع من ؟
Avec qui es-tu en ville ?	مع من أنت في المدينة ؟	Avec qui es-tu ?	مع من أنت ؟
Qui est avec toi en bibliothèque / librairie ?	من معك في المكتبة ؟	Je suis avec le prince.	أنا مع الأمير
Es-tu à la bibliothèque / librairie avec Ali ?	أنت في المكتبة مع علي ؟	Je suis avec la reine.	أنا مع الملكة
Où la bibliothèque / librairie arabe ?	أين المكتبة العربية ؟	Qui est chez toi ?	من عندك ؟
Je suis à la bibliothèque / librairie japonaise.	أنا في المكتبة اليابانية	Le chien est-il chez toi ?	الكلب عندك ؟
Kamâl est avec moi au gymnase.	كمال معي في الملعب	D'où es-tu / D'où viens-tu ?	من أين أنت ؟
Kamâl et moi sommes au temple.	أنا وكمال في المعبد	D'où vient Amîna ?	من أين أمينة ؟

D'où viens-tu, Abdulkarîm ?	من أين أنت يا عبد الكريم ؟	Les mères de Kamâl et de Kâmil sont à l'usine.	أم كمال وأم كامل في المعمل
D'où viens-tu, Umm Alî ?	من أين أنت يا أم علي ؟	Ma mère et la tienne sont au bureau.	أمي وأمك في المكتب
Qui travaille avec toi au bureau ?	من يعمل معك في المكتب ؟	Mon fils et le tien sont au gymnase.	ابني وابنيك في الملعب
Qui joue avec toi au stade ?	من يلعب معك في الملعب ؟	Ma fille et la tienne sont à la bibliothèque.	بنتي وبنتك في المكتبة
Où apprends-tu l'arabe ?	أين تتعلم العربية ؟	Amîna, où est Papa ?	أين بابا يا أمينة ؟
Avec qui apprends-tu l'arabe, Amîna ?	مع من تتعلمين العربية يا أمينة ؟	Marie, où est Maman ?	أين ماما يا ماري ؟
A qui écris-tu, maman ?	لمن تكتبين يا ماما ؟	Où se trouve la maison de Marie et d'Alain ?	أين دار ماري وألان ؟
Papa, avec qui parles-tu ?	مع من تتكلم يا بابا ؟	Maman, qui est à la maison ?	من في الدار يا ماما ؟
Oui... qui est à l'appareil ?	نعم ... من يتكلم ؟	Ali, qui est au gymnase ?	من في الملعب يا علي ؟
Umm Alî, elle est où Umm Kamâl ?	أين أم كمال يا أم علي ؟	Alâ', qui est au grand stade ?	أين الملعب الكبير يا علاء ؟
Maman, Papa travaille où ?	أين يعمل بابا يا ماما ؟	Où est ton bureau, Imâd-ad-dîn ?	أين مكتبك يا عماد الدين ؟
Où est le grand temple japonais ?	أين المعبد الياباني الكبير ؟	Où est ton fils, Kamâl ad-dîn ?	أين ابنك يا كمال الدين ؟